

共済だより

No. 144
5月1日 2013

編集発行 一般財団法人 室蘭市勤労者共済センター 業務時間:AM8:45~PM5:15

〒050-0083 室蘭市東町4丁目29番1号 室蘭市中小企業センター3階
☎0143-42-3670 ☎0143-42-3715
ホームページ www.murokyosai.or.jp



(一社)全福センター加盟

製作 北海印刷(株) 室蘭市中島町4丁目12番15号

CONTENTS

新規加入、会員状況……………	2	主催事業年間スケジュール……………	6
パックツアー募集……………	3~4	平成25年度事業内容変更のお知らせ……………	6
一般財団法人への移行について……………	5	室蘭味覚探検募集……………	7
ボウリング大会全道表彰……………	5	加藤登紀子コンサート2013……………	8
平成25年度事業計画・収支予算……………	6		

「共済だより」はご家庭に持ち帰り家族みんなで活用してください。



一般財団法人室蘭市勤労者共済センターはFMびゅ〜を応援しています!

INFORMATION

お知らせコーナー

(一財)室蘭市勤労者共済センターホームページアドレス URL : <http://www.murokyosai.or.jp>

新規加入事業所のご紹介
ありがとうございました。

室蘭まちづくり放送(株) ☎ 84-1662

新規加入事業所

ノールドデザイン 輪西町1-32-8 ☎84-5510
社会福祉法人 室蘭市社会福祉協議会 本町2-2-11 ☎22-1858

会費の口座振替日のお知らせ

年 月	年 月 日
25年 5月	25年5月14日
6月	6月12日

5・6月分の会費振替日は上記のとおりです。
振替日まで預金残高のご確認をお願いします。
会費が未納ですと給付金や各種サービスを受ける
ことができなくなる場合があります。

※口座振替日は毎月12日、但し1月と5月は14日
※振替日が金融機関の休業日(土・日・祝)のときは
翌営業日。

退職などにより退会予定者がいらっしゃる場合は異
動届を退会月内(その月の月末が休日の場合は前業
務日まで)に必ず提出してください。(電話でのお
届けも受付いたします)

会員状況

平成25年4月1日現在

事業所数 776社 会員数 4,973人

Sキップ・バス券の配達日

- Sキップ・バス券の配達は **第3金曜日の月1回** です。
配達をご希望の事業所は、締切日までに共済センター
事務局(☎42-3670)へお申し込みください。

5月の配達日	5月17日(金)	申込締切	5月15日(水)
8月の配達日	6月21日(金)	申込締切	6月19日(水)

事務局からのお願い

- 慶弔給付金の請求期間は給付事由が発生した日から1年以内です。
- JRキップ・バス券は共済センター事務局で販売しておりますが、これらの利用資格は「**会員及び同居家族**」のみです! 購入される際は窓口で必ず **会員証を提示** してお買い求めください。
- ※ JRキップ・バス券の払戻や交換等は、原則として受け付けませんのでご了承ください。

加入事業所範囲

加入事業所範囲は**室蘭地域**(室蘭市・登別市・伊達市)です!

- ★室蘭地域の中小企業の事業主と従業員(パートタイム従業員含む)であればすべての方が加入できます!!
- ※登別市・伊達市でお知り合いの事業所がございましたら是非ご紹介ください!!

促進に
協力下さい。
未加入
事業所の
加入

- お知り合いの未加入事業所をご紹介ください。
- 共済センター事務局(☎42-3670)へご連絡くだされば、担当者が訪問し、ご説明のうえ加入手続きをさせていただきます。
- ご紹介いただきました事業所が3ヶ月以内にご加入された場合、その事業所の加入人数により **[(2人~10人で5,000円、11人~40人で10,000円、41人以上で15,000円)]** の謝礼品を紹介者に進呈いたします。

事故車の修理復元
車検整備
新車の販売(全車防錆処理)

ものづくりを大切にすまち
室蘭で48年

ロータス増田自工

室蘭市東町3丁目9-6
国道36・37号線 イタンキ交差点

☎0143-44-0256

FMびゅ〜「共済ラジオ便り」 出演事業所を募集中!!

事業所PR! 室蘭地域の活性化に一役

- FMびゅ〜スタッフによるインタビュー形式によって番組を作成します。
- 放送日は毎月第4水曜日 AM9:30から15分
- 出演負担金は2,000円です。

募集要項

共済センター会員であること、または会員
となる資格を有している中小企業事業所及
び個人事業所で新規加入を希望する事業所

出演ご希望の事業所は共済センター事務局
(☎42-3670) までお申込みください。

バックツアー募集 (栗林航空サービス)

申込方法

「栗林航空サービス」(中島町1丁目19番11号 長崎屋中島店1F ☎41-0077)へ予約した後、共済センター(☎42-3670)へお申し込みください。「利用助成証」をお送りいたしますので、栗林航空サービスで料金支払い等の手続きをしてください。なお、助成受付は6/30(ANA便限定)・5/31(得々プラン)までに限ります。

日本を元気に、
旅で笑顔に。

栗林セブンツアー

ANA便限定 東京・横浜

■1名様より出発OK!!

出発日 6月30日までの各出発日

利用資格

会員及び同居家族

※同居家族の助成は、会員と一緒に利用する場合に該当いたします。同居家族だけでご利用の場合は、助成の対象になりません。

助成受付締切 6月30日までに限ります!

●募集人員 / 20名 (定員になり次第締切ります。)

●申込期限 / 出発日の10日前まで

■設定便のご案内 ※ANA54便・77便(金曜日は除く)は2,000円
56便は1,000円の追加料金が必要となります。

新千歳→羽田	54便(9:30→11:05) 56便(10:30→12:05)・58便(11:30→13:05)・ 60便(12:00→13:35)・62便(12:30→14:05)・ 64便(13:30→15:05)
羽田→新千歳	67便(14:00→15:30)・965便(14:30→16:00)・ 69便(15:00→16:30)・71便(16:00→17:30)・ 73便(17:00→18:30)・75便(18:00→19:30)・ ※77便(19:00→20:30) ※(77便)金曜は設定除外

■ホテル差額のご案内/お一人様1泊につき

1室利用人数	f グループ	e グループ	d グループ	c グループ	b グループ	a グループ	ANAインターコンチ ネンタルホテル東京	品川プリンスホテル メインタワー
3名1室	追加なし	1,000	1,500	2,000	2,500	4,000	1,500	2,500
2名1室	1,000	1,500	2,500	3,000	4,000	7,500	3,500	2,500
1名1室	1,500	4,000	6,000	6,500	7,500	11,000	7,500	6,500

新千歳空港A駐車場

駐車場利用券進呈!!

(お1名様につき1,200円分)

選べる特典

または

お1名様1,200円の追加料金

室蘭～新千歳空港間
往復バス券に!!

日次	スケジュール	食事
1 1 1	新千歳空港 ◆→ ANA便 (設定便) 羽田空港 各自負担 ホテル	
— 2 2/3	フリータイム	朝食
2 3 4	ホテル 各自負担 羽田空港 ◆→ ANA便 (設定便) 新千歳空港	朝食

※ ——— 航空機 ——— はお客様負担となります。
◆ご利用便・ホテルにより追加料金が必要となります。
◆ホテルによりご利用除外日などのご案内がございます。

●お一人様ご旅行代金

	1名1室	2名1室	3名1室
1泊	31,300～37,800円	29,800～35,800円	29,800～34,800円
2泊	39,300～46,800円	36,300～43,300円	36,300～41,300円
3泊	47,300～55,300円	42,800～50,300円	42,800～46,800円

上記金額より一律 5,000円 助成いたします。
●ホテルのグループは基本・a～f・ANAインターコンチネンタルホテル東京・品川プリンスホテルメインタワーまで多数設定しております。詳細についてはパンフレットをご覧ください。

今がチャンス!
期間限定 得々プラン

栗林セブンツアー

～ご利用条件～

- 2名様以上1室利用
- 1泊2食付諸税、サービス料込
- 5月31日まで

●募集人員 / 各ホテル合計で30名

(定員になり次第締切ります。)

利用資格

会員及び同居家族

※同居家族の助成は、会員と一緒に利用する場合に該当いたします。同居家族だけでご利用の場合は、助成の対象になりません。

助成受付締切 5月31日までに限ります!

登別グランドホテル ※平日・休日 【1日限定5室】	ホテルゆもと登別 ※平日・休日
5月7日～5月31日	5月7日～5月31日
3～5名1室(和室) 2名1室(ツイン)	3～7名1室(和室) 2名1室(和室)
8,500円	6,950円 7,350円
●幼児代金: 2,100円 (1歳～小学生未満の方で、ふとん・食事とも利用されない方) ※ホテルフロントにてお支払いください。	●幼児代金: 1,050円 (1歳～小学生未満の方で、ふとん・食事とも利用されない方) ※ホテルフロントにてお支払いください。
※休前日追加料金: 2,000円 特典: 夕食時お酒(お銚子1本)	※休前日追加料金: 1,500円
●夕・朝食: バイキング またはソフトドリンク1本付!!	●夕食: お部屋 朝食: レストラン(バイキング)
登別万世閣 ※平日・休日	洞爺湖万世閣 ホテルレイクサイドテラス ※平日・休日
5月7日～5月31日	5月7日～5月31日
2～5名1室(和室)	2～5名1室 (洋室又は和室 湖側)
6,500円	6,500円
※休前日追加料金: 1,000円 特典: 夕食時お酒(お銚子1本)	※休前日追加料金: 1,000円 ※設定除外日: 5/18・19
●夕・朝食: バイキング またはソフトドリンク1本付!!	●夕・朝食: バイキング

※旅行日程等詳細につきましては、「栗林航空サービス」へお問い合わせください。

●子供料金等については栗林航空サービスへお問い合わせください。
※掲載料金はお一人様ご利用料金です。

掲載料金より一律 2,000円 助成いたします。

※但し、登別グランドホテル・ホテルゆもと登別の幼児代金については助成の対象外となります。

●パンフレットは「栗林航空サービス」、「共済センター事務局」にあります。

バックツアー募集 (読売旅行)

申込方法 「読売旅行札幌営業所」(☎011-281-5765)へ「室蘭市勤労者共済センター会員」である旨申し出、事業所名・氏名・各コース№で予約した後、共済センター事務局(☎42-3670)へお申し込みください。「利用助成証」は事務局から読売旅行へ送付致します。読売旅行より所定の振込用紙と日程表が送付されますので料金支払等の手続きをしてください。尚、振込手数料はお客様ご負担となります。

利用資格 **会員及び同居家族**
 ※同居家族の助成は、会員と一緒に利用する場合に該当いたします。同居家族だけでご利用の場合は、助成の対象になりません。

※すでに予約し、料金を支払済の方は共済センター事務局へご連絡ください。添乗員が出発当日に一般料金と共済料金の差額を返金いたします。

コース№820 昨年より内容リニューアルの大人気グルメイベント!! 日帰りバスツアー

増毛えび地酒まつり たっぷり3時間滞在と歴史の町増毛散策

出発日 5月25日(土)・26日(日)

- 募集人員 / 20名
 ※最少催行人員25名に満たない場合は、出発日の4日前までに旅行中止の旨を通知し、旅行代金を全額お返しいたします。
- 申込受付 / 5月7日～5月17日
- 添乗員 / 同行致します

新鮮でおいしい♪

地元の美味しいモノと美味しい地酒をお楽しみ!!

●お一人様ご旅行代金

一般料金	共済料金
3,980円	2,500円

- バスガイド / 同行致しません
- 食事 / 昼1回付

スケジュール

東室蘭駅西口(室蘭第一ホテル前) 5:00 — 若草1丁目(ジャロイスミンスクール向かい側) — 幌別駅西口 — 登別駅 — コーブさっぽろ萩野店前 — 白老町役場 — 糸井駅北口 — 苫小牧駅北口(メガドンキホーテ前) 6:45

—— 増毛えびまつり会場/たっぷり3時間滞在|各種グルメや地酒、イベント等お楽しみください。また歴史的建造物など町並み自由散策。おにぎり弁当のご昼食 ——

—— サーモンファクトリー/海産物のお買い物 —— 各乗車地 (16:00～18:30頃着)

コース№0822 駐屯地を一般開放!普段見れないパレードや戦闘訓練などをご見学! 日帰りバスツアー

東千歳駐屯地創立59周年記念行事とえにわ温泉ご入浴

出発日 6月2日

- 募集人員 / 20名
 ※最少催行人員25名に満たない場合は、出発日の4日前までに旅行中止の旨を通知し、旅行代金を全額お返しいたします。
- 申込受付 / 5月7日～5月24日
- 添乗員 / 同行致します

●お一人様ご旅行代金

一般料金	共済料金
3,980円	2,500円

- バスガイド / 同行致しません
- 食事 / 昼1回付

スケジュール

室蘭駅前 東室蘭駅西口(室蘭第一ホテル前) 6:25 — 若草1丁目(ジャロイスミンスクール向かい側) — 幌別駅西口 — 登別駅 — コーブさっぽろ萩野店前 — 白老町役場 — 糸井駅北口 — 苫小牧駅北口(メガドンキホーテ前) — 沼ノ端(ハッピーワン沼ノ端) 8:40

—— 東千歳駐屯地/パレードや戦闘訓練など各種催し物をお楽しみください —— えにわ温泉/ご入浴 —— 各乗車地 (14:40～17:30頃着)

コース№0825 豊浦の農産物や海産物が目白押しの人気イベント! 日帰りバスツアー

豊浦いちご豚肉まつり&長万部噴火湾海の幸三味のご昼食

出発日 6月2日

- 募集人員 / 20名
 ※最少催行人員25名に満たない場合は、出発日の4日前までに旅行中止の旨を通知し、旅行代金を全額お返しいたします。
- 申込受付 / 5月7日～5月24日
- 添乗員 / 同行致します

●お一人様ご旅行代金

一般料金	共済料金
4,980円	3,500円

- バスガイド / 同行致しません
- 食事 / 昼1回付

スケジュール

沼ノ端(ハッピーワン沼ノ端) 6:30 — 苫小牧駅北口(メガドンキホーテ前) — 糸井駅北口 — 白老町役場 — コーブさっぽろ萩野店前 — 登別駅 — 幌別駅西口 — 若草1丁目(ジャロイスミンスクール向かい側) — 東室蘭駅西口(旧室蘭第一ホテル前) — 伊達道の駅 9:15

—— 豊浦/イベント等お楽しみください。会場近くに豊浦温泉「しおさい」の利用も可能です。※有料各自払い —— 長万部/噴火湾海の幸たっぶりの海鮮陶板焼やホタテセイロ飯・ホタテそばのご昼食 ——

—— レイクヒルファーム/アイスクリームなど乳製品を販売する洞爺の有名店 —— 各乗車地 (16:10～19:00頃着)

※イベント開催日は予定となっており、直前で変更になる場合がございます。

一般財団法人への移行について

- 「公益社団法人及び公益財団法人の認定等に関する法律」が平成20年12月に公布され、平成25年11月30日までに公益財団法人又は一般財団法人への移行申請を行う必要があり、当共済センターにおきましても検討を重ね、一般財団法人への移行申請作業を進めて参りましたが、この度、北海道の認可が得られ、平成25年4月1日より「一般財団法人室蘭市勤労者共済センター」へ移行いたしました。

法人の名称は変わりますが、会員皆様の福祉の向上と企業の振興並びに地域社会の発展に寄与することを目的とする事業内容はこれまで通り実施して参ります。

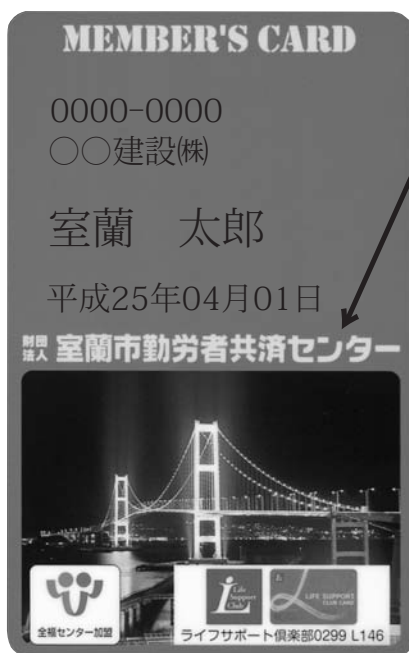
今後とも更なる会員サービスの充実を図り、魅力ある事業を展開して参りますので、一層のご支援ご協力を賜りますよう、よろしくお願い申し上げます。

(旧名称) 財団法人室蘭市勤労者共済センター

(新名称) 一般財団法人室蘭市勤労者共済センター

会員証について

一般財団法人への移行に伴い、新名称となりますので現在の会員証にシール(新名称)の貼付をお願いいたします。



一般財団法人 室蘭市勤労者共済センター

文字色が黄色のシール

注意事項

1. このカードは本人又は家族の方以外は使用できません。
2. このカードは、他人への貸与または譲渡はできません。
3. このカードは、退会したり、退職した場合は、すみやかに返却してください。

財団法人 室蘭市勤労者共済センター

〒050-0083 室蘭市東町4丁目29番1号
室蘭市中小企業センター3階
TEL 0143-42-3670 FAX 0143-42-3715

一般財団法人 室蘭市勤労者共済センター

文字色が黒のシール

- シールは4月から各事業所へ配布致しておりますので、会員各自でシールの貼付をお願いいたします。
※会員証を紛失された方は、共済センターまでご連絡ください。(☎42-3670)

ボウリング大会全道表彰

- この度、北海道内8市のサービスセンターで構成する北海道ブロック協議会で初めてとなる共同化事業「ボウリング大会全道表彰」を行いました。各市のサービスセンターで開催されたそれぞれのボウリング大会(当センターは10月12日開催)で優勝された方々と各市のサービスセンターからの推薦枠で推薦された方々(ラッキー賞)を表彰させていただきました。 表彰された皆様、おめでとうございます。

男 性			女 性		
優 勝	257P	(財)室蘭市勤労者共済センター	優 勝	236P	(財)札幌市中小企業共済センター
第2位	245P	(財)旭川市勤労者共済センター	第2位	222P	(財)室蘭市勤労者共済センター
第3位	244P	(一財)苫小牧市勤労者共済センター	第3位	202P	(財)旭川市勤労者共済センター
第4位	235P	(財)札幌市中小企業共済センター	第4位	199P	(財)士別市中小企業勤労者福祉協会
第5位	199P	(財)士別市中小企業勤労者福祉協会	第5位	180P	(財)釧路市勤労者共済センター
第6位	193P	(財)釧路市勤労者共済センター	第6位	175P	(一財)とち勤労者共済センター
第7位	184P	(財)北見市勤労者福祉サービスセンター	第7位	155P	(一財)苫小牧市勤労者共済センター
第8位	179P	(一財)とち勤労者共済センター	第8位	144P	(財)北見市勤労者福祉サービスセンター

推薦枠(ラッキー賞)
各サービスセンターから2名

～当センター受賞者～

優 勝 辻石 禎晴 様 推薦枠(ラッキー賞)
第2位 山田さおり 様 西田 雅裕 様 辻石真奈美 様

平成25年度 事業計画・収支予算が承認されました

平成24年度第4回理事会・第3回評議員会が3月に開催され、平成25年度事業計画・収支予算が承認されました。

平成25年度の主な事業

- 生活の安定に係る事業**
 - ・JRキップ・バス券の助成
 - ・買物割引等、教育・リフォーム資金の低利貸付の斡旋
- 共済給付に係る事業**
 - ・共済給付事業・・・会員や同居家族への慶弔給付
- 健康の維持増進に係る事業**
 - ・生活習慣病予防健診・巡回健診受診助成
 - ・脳ドック受診助成
 - ・ゴルフ練習場入会助成、スキーリフト助成
 - ・ボウリング大会の開催
- 余暇活動に係る事業**
 - ・レジャー施設、くだもの村助成
 - ・CD・DVD購入、図書購入、各種公演・イベント等助成
 - ・宴会、パッキングツアー、リゾートホテル宿泊等助成
 - ・事業所交流会(合同忘年会)の開催
 - ・室蘭味覚探検助成

- 自己啓発に係る事業**
 - ・自動車運転免許取得、国家資格取得助成
 - ・NHK通信講座助成
 - ・テーブルマナー教室の開催
- 財産形成に係る事業**
 - ・マイカーローン利子補給助成
- 会員加入促進に係る事業**
 - ・未加入事業所紹介の奨励、会員募集キャンペーン
 - ・ラジオCMによる加入促進PR
- 老後生活の安定に係る事業**
 - ・中小企業退職金共済制度への加入促進
 - ・講演・講座学習会の開催
- 情報提供に係る事業**
 - ・ホームページで会員への情報提供を図る
 - ・共済だより・ガイドブックを発行し情報提供を図る
- 事業の拡大及び充実**
 - ・ライフサポート倶楽部(ホテル宿泊、生活関連メニュー等)のサービスの利用を図る

平成25年度収支予算

I 事業活動収支の部		II 投資活動収支の部	
事業活動収入		投資活動収入	
	(単位:千円)		(単位:千円)
特定資産運用収入	2,820	特定資産取崩収入	4,814
会費収入	36,820	投資活動収入計	4,814
事業収入	20,183	投資活動支出	
負担金収入	7	特定資産取得支出	309
雑収入	245	投資活動支出計	309
事業活動収入計	60,075	投資活動収支差額	4,505
事業活動支出		III 財務活動収支の部	
事業費支出	56,979	財務活動収入	0
管理費支出	8,658	財務活動支出	0
事業活動支出計	65,637	財務活動支出計	0
事業活動収支差額	△ 5,562	当期収支差額	△ 1,057
		前期繰越収支差額	1,057
		次期繰越収支差額	0

※収支予算書は資金ベースで掲載しております。

■主催事業年間スケジュール(予定)

当共済センターでは、皆様に参加していただける主催事業を実施します。

月	事業名	実施期間	月	事業名	実施内容
5月	室蘭味覚探検	4店舗で実施【5月～7月】	9月	講演・講座学習会	会員及び一般消費者参加で実施する。
6月			10月	ボウリング大会	会員家族参加で実施する。 参加料/1,200円
7月					
9月	室蘭味覚探検	4店舗で実施【9月～11月】	11月	テーブルマナー教室	会員家族参加で実施する。 参加料/3,000円
10月					
11月	室蘭味覚探検	4店舗で実施【1月～3月】	12月	事業所交流会(合同忘年会)	会員家族参加で実施する。 参加料/3,000円
1月					
2月					
3月					

※各主催事業の日程・内容については変更となる場合があります。詳細は「共済だより」でご案内しますのでご確認ください。
◆主催事業以外の事業については通年で利用助成を行なっておりますのでご利用ください。また、期間限定の助成やイベント等につきましては「共済だより」でご案内いたします。

平成25年度 事業内容変更のお知らせ

平成24年度のガイドブック掲載内容から平成25年度に区分、料金等に変更があった施設は下記のとおりです。

レジャー施設	● 幼児は助成対象外となり通常料金となります。
登別マリンパークニクス	
登別市登別東町1丁目22番地	
☎0143-83-3800	※大人(中学生以上)、子供(小学生)、幼児(4歳以上)は通常料金600円
リゾートホテル	● 区分、料金に変更がありました。
ルスツリゾートホテル	虻田郡留寿都村字泉川13番地
★新しい料金表等、詳細については2013ガイドブックをご覧ください。	☎0136-46-3331
ホームヘルパー養成研修講座	● 平成25年度は実施いたしません。

- 利用助成券受付期間 **5月8日(水) 午前9時受付開始!!**
※定員になり次第、締切らせていただきます。
- 利用助成券引換え期間 **5月10日(金)～5月31日(金)**
- ◆利用資格／会員・同居家族
- ◆利用期間／**5月11日(土)～7月31日(水)まで**

- ①ご利用するお店を決めてお電話で共済センターへ **☎42-3670** 利用助成券申請申込をしてください。
- ②申込後、共済センター窓口で共済料金と引換えに「室蘭味覚探検利用助成券」をお渡しいたします。
- ③利用店へ予約してください。
- ④「室蘭味覚探検利用助成券」をお店に提出してください。

■ご利用に際しましてご注意

- ※ご利用の際は前日までにお店に「室蘭味覚探検」利用と申し出、予約してからご利用ください。
- ※期間外のご利用はできませんのでご注意ください。
- ※他券・他割引との併用はできません。

室蘭

味覚探検

利用助成

先着**300**名様 1会員**2**枚まで

★味覚探検協力店を募集しています!
ご希望のお店は事務局までご連絡ください。

全店共通

ご予約は**2**名様より

※ご利用の際は前日までにご予約をお願いします。

味処

むら 崙

輪西町1丁目28-6
☎46-0525

◎営業時間
昼 11:30～14:00
夜 17:00～21:00

◎オーダーストップ
昼 13:30 夜 20:00

◎定休日／昼 土・日・祝
夜 水・木

共済料金 一般料金
お一人様 **2,000**円(税込) お一人様 3,000円

～メニュー～

- ・海鮮サラダ
- ・刺身
- ・豚ロースのみぞれなべ
- ・帆立貝焼き
- ・桜蒸し
- ・カニ甲ら揚げ
- ・カニめし 吸物
- ・甘味物

魚料理の専門店

味処 いずみ

中島町3丁目29 サンプラザ内
☎46-3000

◎営業時間
夜 17:00～22:00

◎オーダーストップ
21:30

◎定休日／日曜、祝日

★予約を承ります。

共済料金 一般料金
お一人様 **1,000**円(税込) お一人様 2,000円

～特選幕の内～

- ・煮魚
- ・刺身
- ・揚げ物
- ・酢の物
- ・小鉢3個
- ・漬物
- ・味噌汁
- ・御飯

(ホテルサンルート室蘭2F)

レストラン グリーンテーブル

中島町2丁目28-6
☎43-2333

◎営業時間
夜 17:00～21:00

◎オーダーストップ
20:30

※ランチバイキング実施中!!
11:30～14:30
注:味覚探検対象外

共済料金 一般料金
お一人様 **1,000**円(税込) お一人様 2,000円

～季節のおすすめコース～

- ・コンソメ プチレギューム
- ・噴火湾産帆立のモルネーソース
- ・ビーフステーキ シャンピニオンソース
- ・パン or ライス
- ・サラダ
- ・チョコレートケーキ
- ・コーヒー or 紅茶

レストラン ビアキャビン

(株)アイビス
中島本町1-5-30
☎43-1515

◎営業時間
昼 11:00～15:00
夜 17:00～22:00

◎オーダーストップ
昼 14:00 夜 21:30

◎定休日／月曜日
※ビアガーデン期間
6月～8月は無休

共済料金 一般料金
お一人様 **1,000**円(税込) お一人様 2,000円

～飲茶セット～

- ・冷たい前菜三点盛り
- ・カニちゃいま酢(黒酢ソースかけ)
- ・えびのピリ辛ソース
- ・五目チャーハン
- ・デザート
- ・スープ

※ランチタイムもご利用できます。

加藤登紀子コンサート2013

Tokiko Kato

加藤
登紀子

コンサート2013



(主催) NPO法人室蘭文化センター／室蘭音楽文化協会
(後援) 室蘭市教育委員会／北海道新聞室蘭支社／室蘭民報社／ユニバーサルミュージック／登紀子倶楽部
(特別協力) HBC北海道放送
(企画制作) トキコプランニング／株式会社・アール

8月5日(月)

室蘭市文化センター 大ホール
室蘭市幸町6番23号

開場18:00 開演18:30

● 料金

区分	一般料金	共済料金
S席 (指定席)	5,000円	3,000円

● 利用資格 / 会員

● 募集人員 / 50名

※チケットは室蘭音楽文化協会で購入する場合のみ助成対象とします。

※他の取扱店で購入された場合は助成できませんのでご注意ください。

※未就学児童不可

申込期間

5月7日(火)～6月28日(金)まで

※定員になり次第締め切ります。

申込方法

室蘭音楽文化協会(☎44-9922)へ予約後、共済センター事務局(☎42-3670)へお申込みください。「利用助成証」をお送りいたしますので共済料金を添えて室蘭音楽文化協会窓口でチケットをお買い求めください。

申込方法

「JR 旅行センター東室蘭支店」(東町2-29-4 ☎43-8411)へ予約した後、共済センター事務局(☎42-3670)へお申し込みください。「利用助成証」をお送りいたしますので、JR 旅行センターで料金支払い等の手続きをしてください。



おんせん 温・線紀行 お得の宿

宿泊のみプラン【夕朝食付】ご宿泊のみを承ります

●共済センター募集人員 / 30名(定員になり次第締め切ります。)

洞爺湖 THE LAKE VIEW TOYA 乃の風リゾート スパリゾート館

コンセプトは「CONVENIENCE & CHOICE SPA RESORT」お客様の様々なニーズに応える野口観光が提案する新しいリゾートホテルのカタチです。

●大人お一人様ご旅行代金(平日・休日) ※()内はこども代金

出発日	区分	一般料金	共済料金
5/6～31	4名1室利用	12,300円 (8,500)	10,300円 (6,500)
	3名1室利用	13,300円 (9,200)	11,300円 (7,200)
	2名1室利用	15,400円 (15,400)	13,400円 (13,400)
6/1～30	4名1室利用	13,300円 (9,200)	11,300円 (7,200)
	3名1室利用	14,400円 (10,000)	12,400円 (8,000)
	2名1室利用	16,500円 (16,500)	14,500円 (14,500)

※①期間の土曜・休前日の宿泊は2,100円(3名以上1室のこどもは1,500円)増しとなります。
※②期間の土曜・休前日の宿泊は1,600円(3名以上1室のこどもは1,100円)増しとなります。

- 和洋室または洋室 / バスなし(シャワーブース付)
※2名1室は洋室となります。※3・4名1室は和洋室となります。 ●定員 / 2～4名
- 夕食 / レストラン(バイキング)
- 朝食 / レストラン(バイキング)
- 幼児代金:2,625円(3歳～小学生未満、食事、布団なし) ※助成対象外

旅行日程等詳細につきましてはパンフレットまたは「ツインクルプラザ東室蘭支店」へお問合せください。

ツインクルプラザ東室蘭支店(旅行センター)
室蘭市東町2丁目29番4号 TEL(0143)43-8411

登別 石水亭 銀杏館(いちようかん)

●大人お一人様ご旅行代金(平日・休日) ※()内はこども代金

出発日	区分	一般料金	共済料金
5/6～6/30	4名1室利用	6,500円 (4,500)	4,500円 (2,500)
	3名1室利用	7,500円 (5,200)	5,500円 (3,200)
	2名1室利用	8,600円 (8,600)	6,600円 (6,600)

※土曜・休前日の宿泊は1,000円(3名以上1室のこどもは700円)増しとなります。

●幼児代金:2,625円(3歳～小学生未満、食事、布団なし) ※助成対象外

- 和室 / バス付 ●定員 / 2～4名
- 夕食 / レストラン(バイキング) ●朝食 / レストラン(バイキング)

お部屋・食事グレードアッププラン 辛夷館(こぶしかん)

追加料金	大人	3,000円	こども	2,000円
------	----	--------	-----	--------

※2名1室の場合、大人・こども共に3,000円の追加となります。

●幼児代金:2,625円(3歳～小学生未満、食事、布団なし) ※助成対象外

- 和室 / バス付 ●定員 / 2～4名
- 夕食 / 食事処「桜房」(ハーブバイキング)
- 朝食 / 食事処「桜房」(バイキング)

●お宿からのおもてなし

- お一人様につきタオル2枚ご用意
- 夕食事にお酒またはソフトドリンク1本
- アメニティ巾着 ●館内利用券(500円分)